

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture can be used with a dimmer switch to adjust light output. Use a dimmer switch designed for incandescent lighting that has a minimum wattage rating of your total lamp wattage.
- The bulb and fixture get hot during use. Keep away from flammable objects and do not mount body of fixture within 2" inches of any combustible material.
- Fixture must be connected to 120Volt, 60 Hz power source.
- Fixture must be secured to mounting surface with mounting hardware appropriate to your application.

WARNING: RISK OF SHOCK

Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- **Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.**
- **Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.**
- **Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.**
- **Double-check all connections to be sure they are tight and correct.**

This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

WARNING: RISK OF INJURY

- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.
- Caution: Risk of fire.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- L'appareil peut être commandé par gradateur afin de varier l'intensité lumineuse. Employer un gradateur pour l'incandescence d'une puissance nominale suffisante pour la puissance totale de vos lampes.
- La lampe et le luminaire deviennent extrêmement chauds au toucher lorsqu'en usage. Tenir 2.54" cm loin d'objets inflammables et ne pas installer le corps de l'appareil à moins d'un pouce de tout matériau combustible.
- L'appareil doit être raccordé à une source d'alimentation de 120 V, 60 Hz.
- L'appareil doit être fixé à la surface de montage à l'aide de la quincaillerie appropriée pour votre application.

AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE

Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- **Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.**
- **Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.**
- **Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.**
- **Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.**

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.
- Mise en garde : Risque d'incendie.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Luminario puede ser usado con atenuador de intensidad para ajustar la salida de luz. Use un atenuador de intensidad diseñado para iluminación incandescente que este clasificado con un vataje mínimo de su vataje total de su lámpara.
- La lámpara y luminario se ponen extremadamente calientes durante el uso. Manténgalos 2.54" cm lejos de objetos inflamables y no monte la carcasa del luminario a menos de una pulgada de alguna materia combustible.
- Luminario debe ser conectado a una fuente de alimentación de 120 Voltios, 60 Hz.
- El luminario debe ser asegurado a la superficie con el herraje de montaje apropiado para su aplicación.

ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La corriente eléctrica de su casa puede causar una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- **Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.**
- **Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.**
- **Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.**
- **Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.**

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN

- Algnas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyalas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.
- Precaución - Riesgo de fuego.

GUIDE DÉTAILLÉ

1. Retirer les composants et tout emballage de pièces. Vérifier que toutes les pièces sont incluses. **Voir la page 2.**

2. Défaire l'assemblage de l'appareil : Desserrer les deux vis (2) qui dépassent à la diagonale sur les côtés du protecteur (1), tourner le protecteur dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre et le soulever pour le retirer. Dévisser le couvercle de verre (3). Enlever les débouchures du joint de boîtier (10). Desserrer les deux vis (7) à l'intérieur du chapeau de douille (5), tourner le chapeau de douille dans le sens horaire et le soulever pour le séparer de la boîte de jonction (8). **Voir la fig. 1.**

Cet appareil est prévu pour un montage au plafond ou mur seulement. L'appareil peut être installé sur un conduit de 1/2 po.

Note : L'appareil peut être monté sur une boîte de jonction ronde ordinaire à l'aide de 2 vis espacées 3/4 po sans l'usage de la Boîte de Jonction pour Emplacement Mouillé fournie.

Note : Couper l'électricité au fusible ou au disjoncteur!

De l'aide peut être nécessaire pour supporter le luminaire lors de l'installation.

MISE EN GARDE POUR LE CÂBLAGE ET UTILISATION : Connecter l'appareil à des fils d'alimentation calibrés pour au moins 90 °C (194°F).

3. Conseil utile : Faire un joint à la silicone (non inclus) entre la surface de montage et la boîte de jonction pour assurer l'étanchéité à l'humidité. Acheminer les fils d'alimentation de l'habitat par l'ouverture du dessus de la boîte de jonction (8). Fixer la boîte de jonction au plafond à la surface de montage par les trous des languettes situées sur le côté de la boîte de jonction. **Note: employer la quincaillerie de montage (non incluse) appropriée pour votre application spécifique.** Tenir l'embase de la douille (5) et placer la garniture d'étanchéité (11) à l'arrière avant d'effectuer le raccordement électrique.

4. L'électricité étant coupée, effectuer la mise à la terre de l'appareil, raccorder le fil de terre en cuivre de l'appareil au fil de terre en cuivre nu de la boîte de jonction à l'aide d'un capuchon de connexion (6). *Note : Si l'alimentation ne comporte pas un fil de mise à la terre, consulter votre code d'électricité local et suivre les méthodes de mise à la terre conformes. Voir la fig. 1*

Pour une connexion adéquate, placer le capuchon de connexion sur les fils et tourner en sens horaire jusqu'à ce que la connexion soit solide.

5. À l'aide de capuchons de connexion (6), raccorder le fil noir de l'appareil au fil noir de l'alimentation et le fil blanc de l'appareil au fil blanc (neutre) le l'alimentation.

6. Aligner les fentes en trou de serrure du chapeau de douille (5) sur les vis (7) de la boîte de jonction (8) et tourner dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre pour fixer solidement le chapeau de douille à la boîte de jonction.

7. Installer lampes de 150 watts (pas inclus).

8. Visser le couvercle de verre dans le chapeau de douille (5), installer le protecteur (1) et fixer en serrant les vis (2). Note: S'assurer que les languettes sont fixées solidement

9. Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur et vérifier le succès de l'installation.

Guide de dépannage :

Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, veuillez vous servir du guide ci-dessous afin d'identifier et corriger le problème.

- Vous assurer qu'une lampe adéquate est employée.
- Vous assurer que la lampe est bien installée dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier si le câblage de l'appareil est bien fait.
- Vérifier si la mise à la terre de l'appareil est adéquate.
- Vérifier la tension de secteur de l'appareil.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique :

Consumer Products Technical Support : (800) 748-5070

 **LITHONIA LIGHTING®**
An Acuity Brands Company

Residential Lighting Products/Acuity Lighting Group, Inc.
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012
www.lightahome.com
www.lithonia.com

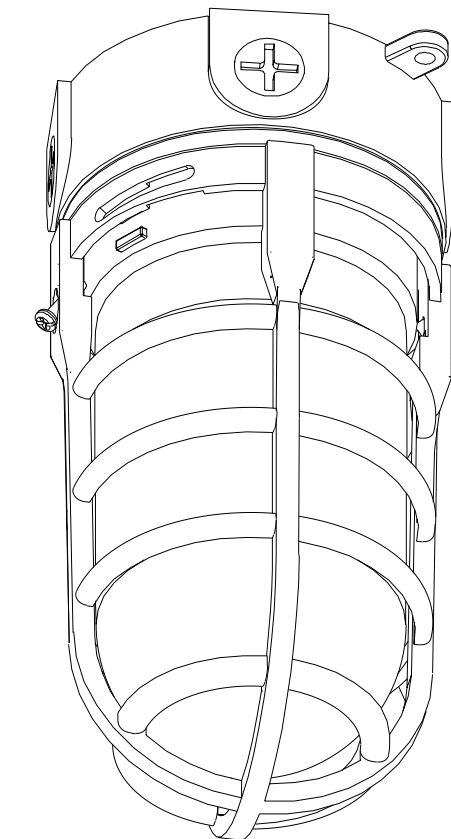
 **LITHONIA LIGHTING®**

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

VAPOR TIGHT 150 Watt max.

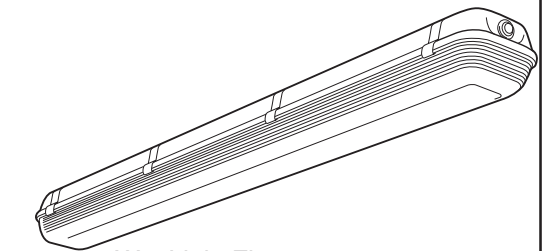
Étanche à la Vapeur 150 W max

Hermético a los gases de un máximo de 150 vatios



Model Number / Número de Modelo / Numéro des modèle

OVT 150I 120



Wet Light Fluorescent
Fluorescente de Luz Húmeda
Éclairage fluorescent pour emplacement mouillé

**Family of Products
Familia de Productos
Gamme de Produits**

 **LIGHT A HOME.COM**

Visit lightahome.com to find complementary fixtures and much more.

- Customer Support
- Energy Saving Tips

- Our Complete Product Catalog
- Product Specifications

- Product Instruction Sheets
- Glossary of Lighting Terms

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.

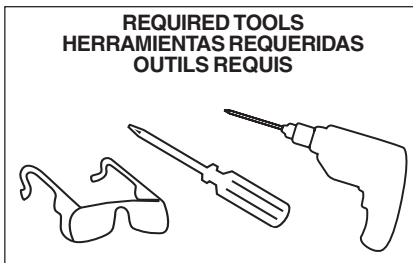
Date Installed: _____

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence future.

Date de l'installation : _____

Protégase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.

Fecha Instalada: _____



FIXTURE PACKING LIST

Description	Quantity
1) Guard	1
2) 5/8" #8 Screw	2
3) Glass Cover	1
4) Socket	1
5) Socket Base	1
6) Wirenuts*	3
7) 5/8" Screw	2
8) Junction box	1
9) Plug	4
10) Gasket	1
11) Gasket	1

*Contained in parts pack
Lamp, Silicone caulking & Mounting Hardware Required - Purchase Separately

LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Protector	1
2) Tornillo #8 de 5/8	2
3) Cubierta de Vidrio	1
4) Enchufe	1
5) Base de Enchufe	1
6) Capuchones de Alambres*	3
7) Tornillos de 5/8"	2
8) Caja de Alambrado	1
9) Clavija	4
10) Garniture	1
11) Garniture	1

*Contenido en el paquete de piezas
Lámpara, Masilla de Silicona y Herraje de Montaje Requerido - Compre por Separado

LISTE DES PIÈCES

Description	Quantité
1) Protecteur	1
2) Vis de 5/8 po calibre 8	2
3) Couvercle de verre	1
4) Douille	1
5) Chapeau de douille	1
6) Capuchon de connexion *	3
7) Vis de 5/8 po	2
8) Boîte de jonction	1
9) Bouchon	4
10) Empaquetadura	1
11) Empaquetadura	1

*Compris dans l'emballage de pièces
Lampe, calfeutrage à la silicone et quincaillerie de montage requis - Acheter séparément.

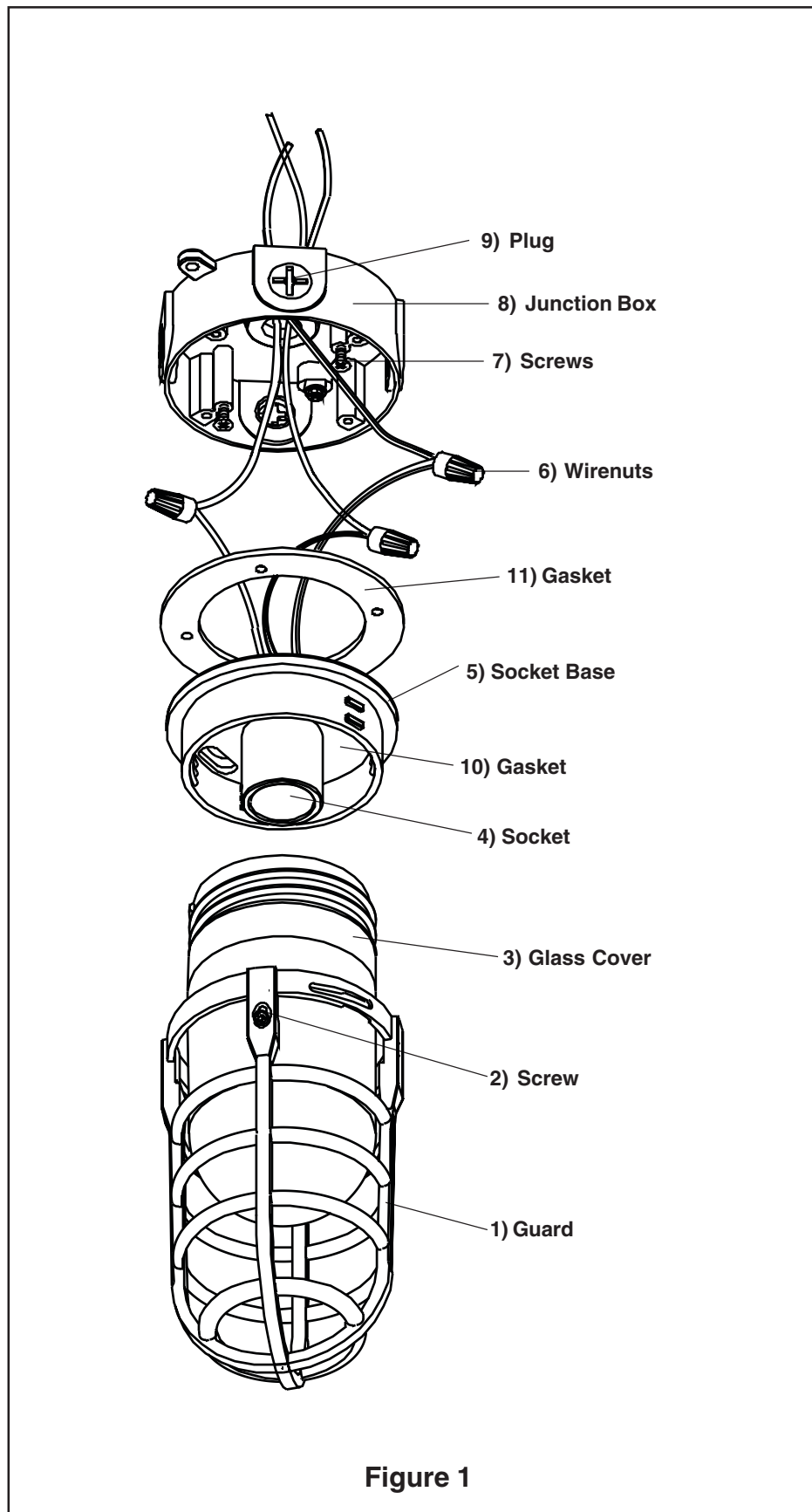


Figure 1

STEP-BY-STEP GUIDE

- 1. Remove fixture components and parts pack(s).** Check that all parts are included. **See Page 2.**
- 2. Disassemble fixture:** Loosen the two Screws (2) that protrude diagonally from the sides of the Guard (1), rotate Guard counterclockwise and lift to remove. Unscrew Glass Cover (3). Remove knock outs in Gasket (10) and loosen the two Screws (7) inside of the Socket Base (5). Rotate Socket Base clockwise and lift to separate from Junction Box (8). **See Fig 1.**

This fixture is intended for ceiling or wall mount only. Fixture can be mounted with 1/2" conduit.

Note: Fixture can be mounted to any standard round j-box with 2-3/4" screw spacing without using Junction Box (8) provided.

Assistance may be required to support fixture during installation.

WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION: Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F). Turn off power at circuit breaker box!

- 3. Helpful Hint:** Use silicone caulking (not included) between mounting surface and Junction Box for moisture seal. Pull house supply wires through hole in top of Junction Box(8). Secure Junction Box to mounting surface using mounting holes in tabs on side of Junction Box. **Note: use appropriate mounting hardware (not included) for your specific application.** Take Socket Base (5) and position Gasket (11) on back before making power connections.

- 4. Ground fixture** by connecting the copper ground wire from the fixture to the bare copper ground wire from the Junction Box using a Wirenut (6). *Note: If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods. See Fig. 1*

For proper connection, place Wirenut over wires and twist clockwise until tight.

- 5. Use Wirenuts (6)** to connect white fixture wire to the white (*neutral*) house power supply wire and the black fixture wire to the black house supply wire.
- 6. Align keyholes in Socket Base (5)** with Screws (7) in Junction Box (8), rotate counterclockwise and tighten Screws to secure Socket Base to Junction Box.

- 7. Install up to a 150 watt incandescent bulb** (not in-

- cluded).
- 8. Screw Glass Cover (3)** into Socket Base (5). Install Guard (1) and secure by tightening Screws (2). **Note: Assure that tabs are fully engaged.**
- 9. Turn on electricity** at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.

Trouble Shooting Guide
 If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct lamp is used.
- Make sure lamp is properly seated in socket.
- Replace defective lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.

If further assistance is required, contact:
Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070

GUÍA DE PASO-A-PASO

- 1. Saque los componentes del luminario y paquete(s) de piezas.** Compruebe que todas las piezas estén incluidas. **Vea Página 2.**
- 2. Desmante el luminario:** Suelte los dos Tornillos (2) que sobresalen diagonalmente de los lados del Protector (1), gire el Protector hacia su izquierda y levántelo para quitarlo. Desenrosque la Cubierta de Vidrio (3). Quite los “knockouts” en la Junta (10) Suelte los dos Tornillos (7) en el interior de la Base de Enchufe (5) gire la Base de Enchufe hacia su derecha y levántela para separarla de la Caja de Alambrado (8). **Vea Fig. 1.**

Este luminario esta previsto para montaje al techo o pared solamente Luminario puede ser montado con un conducto de 1/2".

Nota: Luminario puede ser montado a una caja de conexiones redonda estándar con 2, tornil los espaciado de 3/4", sin usar la Caja de Conexiones de Ubicación Húmeda proporcionada.

NOTA: ¡Apague la electricidad en la caja de rtacircuitos! Puede que necesite ayuda a sostener el luminario durante la instalación.

CUIDADO EN EL ALAMBRADO Y OPERACION DEL LUMINARIO: Conecte luminario a alambres de suministro de electricidad clasificados a por lo menos 90°C (194°F).

- 3. Consejo Útil:** Use masilla de silicona (no incluida) entre la superficie de montaje y la Caja de Alambres para sellar contra la humedad. Hale los alambres de suministro por el agujero encima de la Caja de Alambres (8). Asegure la Caja de Alambres a la superficie de montaje usando los agujeros de montaje en las lengüetas en el lado de la Caja de Alambres. *Nota: use el herraje de montaje apropiado (no incluido) para su aplicación específica.* Tome la Base de Enchufe (5) y coloque la Junta (11) en la parte trasera antes de hacer las conexiones eléctricas.

- 4. Con la energía eléctrica apagada,** ponga a tierra el luminario conectando el alambre de hacer tierra de cobre del luminario al alambre de cobre descubierto de la caja de ensambladura usando un Capuchón de Alambres (6).

*Nota: Si el alambrado de la casa no incluye un alambre de hacer tierra, consulte su código eléctrico local para métodos aprobados de hacer tierra. **Vea Fig. 1.** Para una conexión apropiada, coloque el Capuchón de Alambres sobre los alambres y gire en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede apretado.*

- 5. Use Capuchones de Alambres (6)** para conectar el alambre del luminario negro al alambre de suministro de electricidad de la casa negro y el alambre del luminario blanco al alambre de suministro de la casa blanco (neutro).

- 6. Alinee los “keyholes”** en la Base de Enchufe (5) con Tornillos (7) en la Caja de Alambrado (8), gire hacia su izquierda y apriete los tornillos para asegurar la Base de Enchufe a la tapa de registro.

- 7. Instale lámpara clasificadas** para aire libre de 150 vatios (no incluido).

- 8. Enrosque la Cubierta** de Vidrio (3) a la Base de Enchufe (5), instale el Protector (1) y asegure apretando los Tornillos (2). *Nota: Asegure que las lengüetas son totalmente enganchadas.*

- 9. Encienda la electricidad** en caja de fusible o cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación.

Guía de Localización de Averías
 Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que la Lámpara usada es la correcta
- Asegure que la lámpara este asentada correctamente en el enchufe
- Reemplace la(s) lámpara(s) defectiva(s)
- Verifique que el luminario este alambrado apropiadamente
- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto

Si requiere ayuda adicional, contacte:
Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070